



Cerimónia de estreia de mini-filmes de histórias de agentes policiais

As actividades policiais, embora aparentemente regulares, são complexas e confrontadas com muitos perigos e desafios, e, cada agente desta Polícia, na sua carreira profissional tem, de certo, experiências inesquecíveis e excitantes, e os seus procedimentos de pensamento são pouco conhecidos.

Entre os meses de Março e Abril de 2013, esta Polícia efectuou, pela primeira vez, a actividade de recolha de “histórias de agentes policiais”, para que os colegas partilhem, mutuamente, as suas experiências inolvidáveis. A respectiva actividade obteve a participação activa dos colegas. Por fim, esta Corporação seleccionou 5 casos mais representativos para a produção de mini-filmes. Cada uma das histórias foi interpretada ou relatada pelos próprios protagonistas e, ainda, alguns colegas desta Polícia desempenharam outros papéis nos respectivos mini-filmes; a maior parte das cenas foi filmada em locais onde ocorreram os casos, reconstituindo, assim, os factos de perigo arrepiante. Toda a preparação e produção dos mencionados mini-filmes foram concluídas pelo pessoal desta Corporação e, mediante os nossos esforços combinados, espírito inflexível e inquebrável e os apoios e ajudas interiores e exteriores, transformaram-se várias impossibilidades em possibilidades. Assim, as histórias de agentes policiais emocionantes que nos podem trazer uma reflexão profunda, foram fielmente mostradas a todas as pessoas.

警察故事
徵集活動

活動對象：
澳門治安警察局人員

截止日期：
2013年4月30日

參加紀念品：
200名
獲頒發由本局特別設計之「警察故事紀念品」乙份。

為警隊留下經典一幕 為生活寫下光輝一頁

活動詳情參閱

警察故事區你動聽，警隊上下與你共賞！

Cerimónia de estreia de mini-filmes de histórias de agentes policiais

Foi realizada no dia 20 de Fevereiro de 2014, pelas 11:00 horas, no Edifício do Serviço de Migração, a Cerimónia de estreia de mini-filmes de histórias de agentes policiais, na qual foram convidados os protagonistas, actores, membros da equipa de produção e diversos convidados, incluindo o Director do Gabinete de Comunicação Social, Chan Chi Ping, Victor, representantes da Comissão de Avaliação dos Serviços Públicos, Yu Wing Yat e Ng Sio Wan, representantes das associações de policiamento comunitário, como o Presidente da Associação de Administração de Propriedades de Macau, Lao Ngai Leong, a Subdirectora-geral da União Geral das Associações dos Moradores de Macau, Chao I Sam, o Presidente da Associação de Profissionais do Sector da Administração de Propriedades de Macau, Chao Cheok, o Director da Aliança de Povo de Instituição de Macau, Si Ka Lon, e os coordenadores do policiamento comunitário desta Polícia, para apreciar, antecedente e conjuntamente, os respectivos mini-filmes. A cerimónia foi presidida pelo Comandante, Superintendente Geral Ma Io Kun, na qual participaram também as chefias das diferentes subunidades desta Polícia. Todos os participantes experimentaram em conjunto a solidariedade, tolerância e também confiança entre colegas, e a persistência de agentes policiais em combater contra crimes e livrar pessoas de perigo.

Esta Corporação pretende reforçar, mediante esta actividade, coesão interna e o intercâmbio e cooperação com a comunidade, assim, combatendo contra crimes entre polícia e cidadãos. Na Cerimónia de estreia, intercalou-se a actividade de votação para a “Minha favorita história de agentes policiais”, para que os espectadores possam votar na sua favorita história de agente policial, apresentando, em acção, o seu apoio e reconhecimento às referidas actividades.





Cerimónia de estreia de mini-filmes de histórias de agentes policiais

Apreciação de mini-filmes dos colegas do CPSP

Após a Cerimónia de estreia, os mini-filmes de histórias de agentes policiais foram exibidos no interior desta Polícia nos dias anteriores consecutivos, para que os colegas possam se sentir as experiências comoventes vividas, e votar na sua favorita história de agente policial.

Exibição itinerante de mini-filmes no interior desta Polícia



Dia de Abertura ao Público do CPSP

Esta Polícia exibiu, pela primeira vez, os mini-filmes de histórias de agentes policiais no Dia de Abertura ao Público deste ano, com vista a aproveitar esta oportunidade para partilhar com os cidadãos o significado de ser agente policial, a satisfação que lhe trouxe o seu trabalho, a ternura dum homem forte, o espírito de Polícia “Não recear sacrifícios e assumir as missões com coragem” e um coração da polícia “defesa da legalidade e protecção de cidadãos”, bem como lhes trazer as informações sobre a “cooperação entre polícia e cidadãos” e “prevenção e combate à criminalidade”.





Cerimónia de estreia de mini-filmes de histórias de agentes policiais

Distribuição do prémio de “Minha favorita história de agente policial” e “certificados de agradecimento”

Na “Minha favorita história de agente policial” votaram 3906 pessoas, e o respectivo resultado foi publicado no Jantar do Dia da PSP, realizado no dia 14 de Março, no qual foi convidado o Secretário para a Segurança, Superintendente Geral Cheong Kuoc Vá, para distribuir o prémio de “Minha favorita história de agente policial” ao mini-filme “O fuzilar de uma bala - caso de assalto com armas brancas a supermercado, em 2004”, que obteve o maior número de votos. E os “Prémios de distinção de histórias de agente policial” foram distribuídos aos protagonistas de cada história, pelo Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, José Proença Branco, Comandante desta Polícia, Ma Io Kun, e 2.os Comandantes, Lai Kam Kun e Mui San Meng.

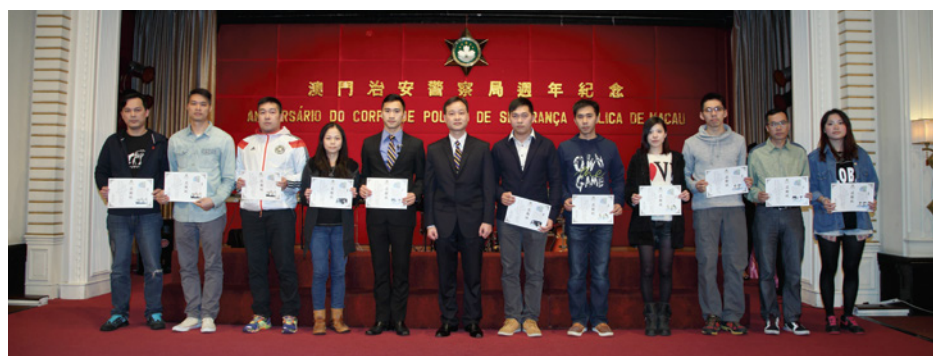


Distribuição do prémio de “Minha favorita história de agente policial”, pelo Secretário para a Segurança, Cheong Kuoc Vá



Distribuição dos “Prémios de distinção de histórias de agente policial”, pelo Comandante-geral dos Serviços de Polícia Unitários, José Proença Branco

Por outro lado, no intuito de reconhecer os esforços prestados pelos trabalhadores nas actividades de “Histórias de agentes policiais”, no Jantar do Dia da PSP que se realizou no dia 13 de Março, o Comandante Ma Io Kun ofereceu aos membros das equipas de produção e de filmagem e aos actores de mini-filmes “certificados de agradecimento”, para servir de estímulo.





Cerimónia de estreia de mini-filmes de histórias de agentes policiais



澳門治安警察局
Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau

2013/2014我最喜愛警察故事大獎

3906人 投票
78.58% 支持

警察故事

第1位 得票率 **38.4%**

讓子彈飛 2009年 警匪片
導演: 劉偉強

十年光陰第一場槍戰開始，巡警中的三位主角開始，轉眼間便與其結首一盞，這道年近半百，一對的命運，我們也不過如此。北庭嚴肅，但事不關己，高高掛起，而事不關己，高高掛起，而事不關己，高高掛起...

主演: 謝天華, 謝賢, 謝賢, 謝賢, 謝賢, 謝賢

2013/2014警察故事優秀獎

第2位 得票率 **18.28%**
大追捕 2012年 警匪片
導演: 張敏

“警察是市民生命財產安全，是我們作為警察的使命，卻從獲獎後多份多謝。我們也不過如此。北庭嚴肅，但事不關己，高高掛起，而事不關己，高高掛起...

主演: 吳志高, 謝賢, 謝賢, 謝賢, 謝賢, 謝賢

第3位 得票率 **16.62%**
十萬火急 2009年 警匪片
導演: 陳木勝

“警察是市民生命財產安全，是我們作為警察的使命，卻從獲獎後多份多謝。我們也不過如此。北庭嚴肅，但事不關己，高高掛起，而事不關己，高高掛起...

主演: 吳志高, 謝賢, 謝賢, 謝賢, 謝賢, 謝賢

第4位 得票率 **15.46%**
千鈞一髮 2012年 警匪片
導演: 張敏

不同的崗位，每當不同的責任，每當有人會認為警察工作平平無奇，但在警察生活，工作充滿挑戰，與警察生活...

主演: 謝天華, 謝賢, 謝賢, 謝賢, 謝賢, 謝賢

第5位 得票率 **10.88%**
線生機 2012年 警匪片
導演: 張敏

警察是市民生命財產安全，是我們作為警察的使命，卻從獲獎後多份多謝。我們也不過如此。北庭嚴肅，但事不關己，高高掛起，而事不關己，高高掛起...

主演: 謝天華, 謝賢, 謝賢, 謝賢, 謝賢, 謝賢

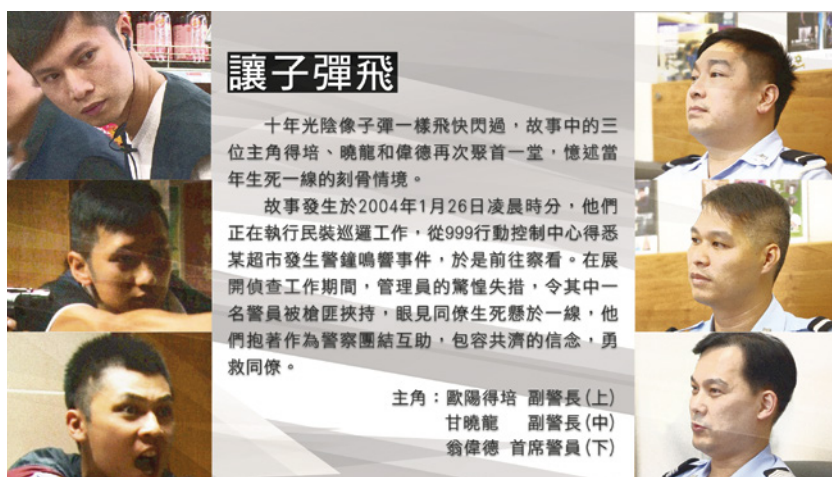


Cerimónia de estreia de mini-filmes de histórias de agentes policiais

O fuzilar de uma bala

Dez anos, um espaço do tempo que voou de maneira tão rápida como o fuzilar de uma bala. Os três protagonistas da presente história (Wai Tak, Tak Pui, e Hio Long), reuniram-se novamente para recordar as cenas perigosinhas que se experimentaram anos atrás, onde, imbuídos da divisa : “Fazer cumprir a lei para proteger os cidadãos”, e dos espíritos de solidariedade, destemor e desencolhimento, expulsaram, afinal, o Ceifador de vidas.

O episódio aconteceu no dia 26 de Janeiro de 2004, pelas horas de alta noite, altura em que os três agentes referidos estavam a patrulhar pelas vias públicas da cidade. Entretanto, da radiocomunicação do Centro de Controlo Operacional, descobriram um caso de toca de alarme dum supermercado. Portanto, dirigiram-se ao local a fim de apurar a situação. Durante as diligências, o pânico do porteiro no local resultou no sequestro de um dos agentes por um perpetrador armado. Presenciando essa ameaça letal, os restantes agentes mantinham-se calmos e livraram, finalmente, o colega vítima do perigo com esforços conjuntos.





Cerimónia de estreia de mini-filmes de histórias de agentes policiais

Perseguição

“A vocação sagrada da polícia é proteger cidadãos e fazer cumprir a lei”. Vivendo na comunidade, devemos agarrar-nos às nossas crenças, assumir as responsabilidades com coragem, e esforçar-nos por superar dificuldades juntos.

Numa manhã de Verão de 2005, dois primos, Tat Weng e Chi Wang, na qualidade respectivamente de cadete-aluno das Forças de Segurança de Macau e de bombeiro do então, estavam a escolher telemóveis numa loja no Istmo de Ferreira do Amaral, depois de saída do serviço. De repente, ouviram gritos: “Socorro! Socorro!” Perante a ocorrência de crime, eles desencadearam, sem hesitação, a perseguição a três malfeitores, percorrendo, de alta celeridade, pelas vias públicas, atravessando as ruas, e passando por entre multidões. Entretanto, uma vez que as chinelas lhe impediam a velocidade, um dos protagonistas optou por correr descalçado. Por acaso, encontrou um agente regulador de trânsito no caminho, que lhe apoiou na intercepção de um dos malfeitores. Posteriormente, diminuíu-se-lhes a força física. Felizmente, dois cidadãos entusiásticos ofereceram-lhes ajuda, e colaboraram-se na perseguição motorizada. Finalmente, conseguiram confinar os três malfeitores na esfera da lei. A história projectou consecutivamente cenas tocantes, deixando compreendidos a importância e o valor da polícia à comunidade. “Ser íntegro e respeitar a justiça; fazer cumprir a lei e manter a tranquilidade pública”, são as persistentes missões e crenças de nós, agentes policiais.



大追捕

“保護市民和捉賊是警察的天職”。人生活在社會裡，我們需要認知自己的責任。

2005年的一個炎夏上午，當時為保安學員的達榮與消防員表哥志宏，休班後途經關馬路時，突然聽到有人大呼：“搶野呀！”他們立即對三名賊人展開大追捕。期間，志宏與達榮遇上交通警員，又幸得到熱心市民駕車協助，最後成功將劫匪繩之於法。志宏與達榮經過此次竭盡全力的追截，深深體會到警察在社會的重要及價值——廉潔奉公，護法安民——正是我們警察堅定不移的信念。

主角：黃志宏 副警司(左)
黃達榮 警員(右)



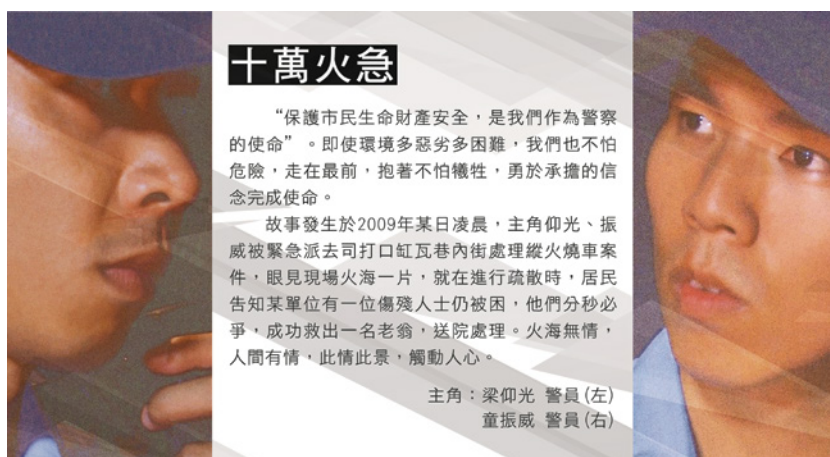


Cerimónia de estreia de mini-filmes de histórias de agentes policiais

Emergência

“Sendo agentes policiais, temos como missão a defesa da vida e bens dos cidadãos”. Estimamos, respeitamos, e protegemos a vida. Quando esta for ameaçada, protegemo-la com firmeza, coragem, e sem hesitação ou medo de sacrificar-se, fazendo todo o possível para cumprir a missão. Ainda que surjam condições extremas ou difíceis no caminho, ficamos sempre na linha da frente.

A história teve lugar numa madrugada do ano 2009, os dois protagonistas, agentes leong Kuong e Chan Wai, foram destacados urgentemente à Travessa da Louça na Praça de Ponte e Horta, para tratar um caso de fogo posto em motocicletas. Estava lá um mar de chamas, uma cena que nunca foi vista antes, e que estendia aos conjuntos habitacionais existentes. E, durante a evacuação, ao receber a participação de cidadão, de que havia um deficiente que ficava para trás num apartamento, os referidos agentes, em reacção decidida à emergência e não obstante do perigo, acorreram a salvamento, e finalmente, livraram um idoso do sinistro e entregaram-no aos cuidados hospitalares. Num incêndio implacável, estava bem visível a solidariedade humana, uma cena que tocou imenso o coração humano.



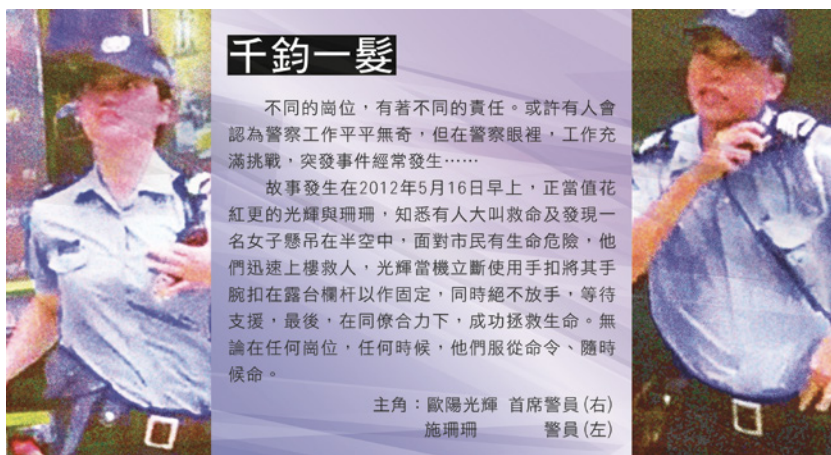


Cerimónia de estreia de mini-filmes de histórias de agentes policiais

Num perigo iminente

Funções diferentes arrastam consigo diferentes responsabilidades. Na comunidade, no meio de multidões, cada um de nós desempenha um papel diferente. Talvez, haja quem pense que o trabalho da polícia seja banal e insignificante, mas aos olhos dos agentes policiais, o trabalho deles é cheio de desafios. Eventos repentinos ocorriam frequentemente, cuja resolução cabe aos agentes policiais durante toda a sua carreira.

O episódio aconteceu no dia 16 de Maio de 2012, na manhã. Dois agentes de serviço gratificado, Kuong Fai e San San, ao ouvir gritos de socorro e ver uma mulher suspensa alto no ar, fora de um edifício, acorreram imediatamente ao seu salvamento. Perante uma ameaça da vida da cidadã, o agente Kuong Fai tomou a decisão rápida de assegurar o pulso dela com algemas às grades de varanda, e sustentava a cidadã com ambas as mãos, aguardando apoio. Finalmente, com a colaboração de colegas, sucedeu-se o salvamento. Na ocorrência, os agentes Kuong Fai e San San, cumpriram efectivamente a missão policial. Não importa quando for necessário, nossos agentes sempre comportam com espíritos de obediência, disponibilidade, e servir melhor a população, enfrentando todos os desafios inesperados.





Cerimónia de estreia de mini-filmes de histórias de agentes policiais

Uma hipótese de sobreviver

“Zelar pelo serviço e servir melhor a população” é uma ideologia das forças policiais. Em face de emergências inopinadas, agentes policiais não tiveram outra alternativa senão dar uma resposta com calma e com todos os esforços, mesmo que não sejam experientes.

O episódio aconteceu no dia 23 de Novembro de 2012, na parte de manhã. Durante o decorrer de serviço no posto fronteiriço do aeroporto de Macau, as duas protagonistas da história, agentes lut Meng e Pui Man, ouviram gritos de uma mulher e viram-na no estado de ruptura do saco amniótico. Cientes de que a situação não iria parecer nada bem, e uma vez que não houve tempo suficiente para levá-la para o hospital, as agentes encontravam-se necessárias a dar ajuda no parto de um bebé. Durante o decorrer do evento, deram constantemente encorajamento à grávida. Finalmente, ambos a mãe e o bebé saíram sãos e salvos. Nessa história, mesmo sem experiência de ajudar alguém no parto, as duas protagonistas prosseguiram a ideologia acima mencionada. A carreira policial está sempre acompanhada de diferentes desafios. Desde que se assegure às suas crenças e empenhe com todos os esforços, vencerá os obstáculos mais difíceis no seu caminho, em direcção à plenitude da vida.

